

Stand by
America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice
to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 108.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, SEPTEMBER 17th. 1919.

LETO XXII. — VOL. XXII.

Zakaj je vrednost krone tako nizka.

Na denarnem trgu so jugo slovske krone, in nekdanje avstrijske krone sploh, naj jih rabijo tukaj ali tam, jako nizke cene. Zakaj to? Na kratko bi se lahko odgovorilo, ker je avstrijska monarhija propadla, torej je padla tudi vsa njena vrednost. Toda to ni točen odgovor. Ampak vzroki so drugi. Na Slovenskem, v Hrvatski, Bosni, Dalmaciji in v jugoslovanskih deželah sploh, potrebujejo mnogo blaga. Blaga nimajo doma, toraj morajo vse uvažati. Pomniti moramo, da je naša rojstna domovina poljedelska dežela, ne industrijska, toraj mora priti železo, tkanine, volna, mineralije, petrolej, mašinerije iz drugih držav. Na drugi strani pa jugoslovani do danes ni mogla ničesar izvažati, kar je pridelala, ker vse to je vojna ugrabila, pustila jim mnogo kron, a nič blaga. Objednem ni prišlo tekom vojne nobeno blago v naše dežele. Naša domovina je imela edino sredstvo, da dobi blago od drugod v — kronah, in tako je naša dežela dajala te krone Svicarici, Danski, Nizozemski, itd. Te dežele pa so potrebovale za svoje prebivalstvo surovine in blago, žito poljedelske pridelke, katerih nimajo doma. Dobivajo to iz Amerike. Toda da dobi kaj iz Amerike, morajo imeti v Ameriki kredit v dolarjih. In ti ljudje, dasi imajo zgubo na kronah, jih dajejo ceneje, kot so jih oni kupili, da te krone tukaj obrnejo v dolarje in dobijo robo za nje. In ker evropske države silno potrebujejo materiala, pada vrednost krone neprestano.

Vse drugače pa bi bilo, če bi naši ljudje v staro domovino pošiljali DOLARJE namesto KRON. — Kakor hitro se krona umakne iz prometa, bo rastla njena vrednost. Krona bi rastla, ker bi se jo težko dobilo, in naša domovina bi imela v rezervi ameriške dolarje, s katerimi bi garantirala blago, ki naj se pošlje v staro domovino.

Rojakom, ki pošiljajo denar v staro domovino, bi prav priporočali, da pošiljajo taka kreditna pisma v dolarjih. Taka kreditna pisma dobite pri vsaki večji banki. V Clevelandu n. pr. The Cleveland Trust Co., The First National Bank, The Lake Shore Banking-Trust Co. in druge banke. Tako kreditno pismo se izplača v stari domovini v najvišjem znesku v kronah, in starokrajške banke držijo dolarje za sigurnost in vrednost, in na ta način bi se vrednost kron kmalu zvišala, ker bi imela v stari domovini kmalu dovolj dolarjev, s katerimi bi kupovali blago a he kron, ki ne zaležejo nič. Vprašajte na bankah tozadevno, ki vam bodo rado svetovale in pomagale.

Sedaj se vrši kampanja v Clevelandu, da se pridružijo vsi oni fantje in moške, ki so služili v ameriški armadi, posebni organizaciji, zvan "American Legion". V Clevelandu bo ta organizacija močna 10.000 mož. Mi s tem pozivljemo naše slovske fante in moške, da se priključijo k organizaciji, kajti skupno bodo tvorili veliko moč in upliv v javnosti.

Italijanski banditi so zasedli Reko.

Pariz, 16. sept. Nastop laške družali v Reki je zopet začel skrbeti zaveznike. D'Annunzio je pripeljal dosega v Reko do 26.000 svojih pristavev, ki hočejo izsiliti popolnoma laški znak Reke. Ta laška družala je potrgala vse francoske in angleške zastave, ki so bile razobešene na Reki. Francosko kot angleško vojaštvo se je moralo pred Italijani umakniti na vojne ladje. Zavezniki dvomijo, da bi mogla laška vlada narediti mir na Reki, radičesar bo morala laška vlada, katero vodi sedaj Nitti, najbrž odstopiti.

General Grazioli na Reki je ustavil izdajanje lista "Primorske Novine" na Reki, ker je stavec pozabil vrediti iz lista par zaplenjenih vrstic. Zavezniki komisija je zapustila Reko, in kakor hitro so francoski, ameriški in angleški generali odšli, se je laški poveljnik grdo nasčeval nad Jugoslovani. V Trstu so imeli republikanci sestanek, pri katerem je bilo sklenjeno, da se čimprej podvzamejo koraki, da se naša dežela dajala te krone Svicarici, Danski, Nizozemski, itd. Te dežele pa so potrebovale za svoje prebivalstvo surovine in blago, žito poljedelske pridelke, katerih nimajo doma. Dobivajo to iz Amerike. Toda da dobi kaj iz Amerike, morajo imeti v Ameriki kredit v dolarjih. In ti ljudje, dasi imajo zgubo na kronah, jih dajejo ceneje, kot so jih oni kupili, da te krone tukaj obrnejo v dolarje in dobijo robo za nje. In ker evropske države silno potrebujejo materiala, pada vrednost krone neprestano.

— Arthur Wallach toži mesto Cleveland na \$10.000 odškodnine, ker je padel na cestnem tla in si poškodoval roko tako, da je postala nerabna za delo.

— Ali veste, da je Slovenka Dobrodela Zveza odredila na konvenciji, da se zvišajo vse podpore za odškodnino za celih sto procentov. Za poškodovano oko se je prej dobilo \$75, po novem pa \$150. In tako v vseh slučajih. Poleg tega se plačuje bolnim članom za ves čas njih boleznij, dokler ne ozdravijo. Ali najdete kje tako močno in dobrodelno organizacijo? Postanite njen član, pripeljite tudi svojega prijatelja v organizacijo.

— Na neprestane pritožbe občinstva, da hišni gospodarji dražijo najemnino, se mesto sedaj posvetuje glede neke stare postave, ki pravi, da če hiša ni popolnoma v redu, da najemnikom ni treba plačati najemnine. Mesto bo o tem ukrepalo. Oni, ki da hišo v najem, je dolžan hišo držati v dobrem redu, ali pa najemnikom ni treba plačevati najemnine. Toda ta postava ima mnogo zagat in dvoumnih določb, tako, da morajo mestni odvetniki vso stvar prej natančno pregledati in določiti.

— Frank Lekran, 2714 St. Clair ave. je dobil od Hauserman Co. za \$5000 zganja nepostavnim potom. Policija je za zaprla več oseb, ki so zganje skrivale v svojih temnih letih.

URADNI ZAPISNIK ZASLIŠANJA JUGOSLOVANOV V KONGRESU.

Senator BRANDEGEE: Ali so dobivali tekom fevdalne dobe kaj plače za svoje delo?

Mr. SKUBIC: Jako malo, komaj za obstanek. To je vse. Toda leta 1848 — to je čas, ko je Avstrija potrebovala pomoč Slovencev in Jugoslovancev, ker ji je grozil velik preobrat, in boj, ki jo je zadel ravno sedaj, tekmom te velike vojne, potem je dala nekaj ustavnih pravic, katere je stari cesar Josip (?) zanemarjal. (Da vidijo čitatelji angleščino, katero je rabil Mr. Skubic pred kongresom, podajemo tu dobesedno besedilo uradnega zapisnika: They got very little, barely for their existence. That is all. But in 1848 — that is the time when Austria had need of the Slovenes and Jugo-Slavs, when she was threatened with a great upheaval, and the fight which struck her just now during this war, then she gave a few their(?) constitutional rights, which the old Emperor Joseph ignored. . . . To je angleščina za prasce krmitti. (Op. ured.)

Senator BRANDEGEE: Kakšna razlika je med Slovincem in Slovkom?

Mr. SKUBIC: Slovenec, da vam razložim — mogoče vas bo zanimalo, da vam razložim besedo "Jugo-Slav". (Vprašali so ga, kaj je Slovenec, pa začne razlagati kaj so Jugoslovani, kar senatorji ravno tako dobro vedo kot Mr. Skubic.)

Senator BRANDEGEE: Jugoslav pomeni južni Slovan.

Mr. SKUBIC: To, pomeni južni Slovan. Sedaj pa, južni Slovani stanujejo na Balkanu. Balkanski Slovani so Slovenci (! ! !). Severozapadni del vzame severozapadni del Balkana, potem pridejo pa Hrvati — oni so sosedi Slovencev — potem pridejo Srbi, in seveda, potem so tukaj tudi Bulgari, ki so Jugoslovani.

Senator BRANDEGEE: Ali razumejo eden drugega? Ali govorijo isti splošni jezik?

Mr. SKUBIC: Lahko. Samo mala razlika je med Hrvati in Bulgari. Praktično razumemo eden drugega dobro, in lahko beremo in govorimo, eno stvar ali drugo.

Senator MOSES: Kdor zna srbski jezik lahko govori z vami?

Mr. SKUBIC: Yes.

Senator BRANDEGEE: Ali so črke iste kot angleške črke?

Mr. SKUBIC: Slovani (! ! !) in Hrvati (torej so Hrvati kaj drugega kot Slovani, ker jih razlikuje od Slovanov) rabijo latinske črke; Srbi so imeli cirilico, toda večina Srbov rabi tudi latinico ! ! !

PREDSEDNIK: Toda vi ne smatrate Bulgarov za čiste Slovence, kaj?

Mr. SKUBIC: Mi v resnici ne računamo na nje, da imajo sploh kaj opraviti s stvarjo. (Oho, Mr. Skubic, ali se ni Rep. Združenje neprestano pogajalo za Bulgare, da morajo v našo federativno republiko, sedaj pa ste jih zatajili javno pred kongresom, menda iz strahu, da ne bi senat kaj sumil, da zagovarjate nemške in turške zaveznike. Logiko pa v resnici dobro znate. Op. ured.) Naš program je narediti centralno republiko po načinu Zjed. držav, tako da bo Slovenija imela svojo avtonomijo, Hrvati svojo, Slovani (! ! !) svojo in Črnogorci svojo. (Presneta godlja to! Op. ured.)

Senator BRANDEGEE: Ali imajo Bulgari kaj slovske krvi v sebi?

Mr. SKUBIC: Imajo jo. Saj se je celo trdilo, da so bili Grki pred nekaj stoletij — Slovani! (Ta je pa tako debela, da niti pometac v senatu tega ni vrjel! Op. ured.)

Sedaj pa je vprašanje, kot sem začel govoriti, če dobi Jugoslavija iz trgovskega stališča Reko in pokrajino severozapadno od Reke, ki je dozdnevno (! ! !) jugoslovanska, in jaz mislim, da so dokazi in vzroki v korist Jugoslovancev. Nobene drugega pota ni za izhod, da se reši zadeva kot bi se morala rešiti, namreč, da pristanišče, ki služi eni deželi, mora pripadati tej deželi, in če so Jugoslovani potisnjeni od obrežja, pomeni to trgovsko smrti za nje. Toda oni hočejo živeti. Oni hočejo imeti trgovske razmere z drugimi narodi, in morje je edini uspešni in najcenejši pot seznaniti se z drugimi narodi. Sedaj pa, mi ne želimo, da pride kdo in zaklene Jadransko morje. Mi ga tudi ne maramo zakleniti, (lock up.) Če bomo mi dobili Reko ali Trst, se ne bomo brigali, da jih zaklenemo pred drugimi narodi, ker mi mislimo, da pravica zahteva, da oni, ki nimajo dohoda do morja, morajo imeti način in pot, da pridejo do morja.

Gospodje, mi prosimo samo za pravico, in mislim, da pravica bi se nam morala dati. Hvala vam.

PREDSEDNIK: Ali je še kdo, ki hoče biti zaslišan? Se petnajst minut imate časa.

IZJAVA MR. FRANK KERZETA.

PREDSEDNIK: Kje vi stanujete?

Mr. KERZE: Chicago, Ill.

PREDSEDNIK: Ali ste vi ameriški državljani?

Mr. KERZE: Yes, sir, že zadnjih deset let.

Senator BRANDEGEE: Kakšne narodnosti ste bili prej?

Mr. KERZE: Slovenec.

Senator KNOX: Kaj je vaše opravilo, prosim?

Mr. KERZE: Urednik in izdajatelj sem slovske revije.

Gospodje odbora, meni ne bo mogoče razložiti vse stališče, toda rad bi razjasnil samo nekaj vprašanj.

Mi se ne maramo vtikati v zadeve te velike republike. Večina Jugoslovancev, ki je prišla v to deželo, namerava ostati v tej deželi, kajti mi imamo samo eno Ameriko. Toda naša dolžnost je bila, ko je prišel veliki zgodovinski trenutek, da so Jugoslovani prvič zaslišani, da razložijo

Dolje na drugi strani.

Ostri boji na konvenciji premogarjev

Na konvenciji premogarjev v Clevelandu se je v tork včeraj velik boj glede delegatov 25 premogarskih unij iz Illinois, katerim delegatom je odbor za poverljive listine odredel vstop. Člani premogarske organizacije v Illinoisu so pred kratkim šli na štrajk kljub prepovedi iz glav. urada premogarske organizacije. Ker se niso pokorili odredbi glavnega urada, so zgubili unijski čarter. V tork se je na konvenciji vnel radigate boj, ki je bil skrajno osebni in so padale žaljive psovke od ene strani na drugo. Konečno je dobil besedo delegat Farrington, predsednik Illinoiske premogarske organizacije. Izjavil se je, da so socijalisti in člani I. W. W. hujskali premogarje na štrajk z namenom, da razušijo premogarsko organizacijo. Zopet je nastal velik krič v dvorani, in delegatje so se le s težavo pomirili. Konvencija je odločila, da zgubijo delegati iz Illinois svoje pravice.

Pričuje se ostre debate tozadevno še, nekaj dni, in dvomi se, ali bo konvencija gotova v 14 dnevih. Glasovalo se bo za predlog, da stopi premogarska organizacija iz American Federation of Labor in tvori samostojno organizacijo. Tudi pri tem predlogu bo prišlo do bridkih preprič. Kot se čuje iz vrst delegacij, so premogarji doleteli dan 1. novembra, ko steče pogodbeni lestvica z operatorji; Dne 1. oktobra se snidejo zastopniki premogarjev z lastniki rudnikov v Buffalo, in če dovolijo lastniki večje plače, ostanejo premogarji na delu, če ne, tedaj zaštrajkajo vsi premogarji in njim se skoro gotovo pridružio vsi železničarji, ali čez dva milijona delavcev na štrajku.

Pisma imajo v našem uredništvu: Frances Lausche, Josip Levstek, L. Krast

— Iz stare domovine se je oglasil Mr. Ivan Lah, naš nekdanji raznašalec lista, ki se vedno živi v Smarju pri Ljubljani. Piše nam, da je prejel naš list, kar ga je močno razveselilo in spominja se mnogih clevelandskih znancev, katerih imena je čital v listu. Jako se zanima za Poezije Ivana Zornana in prosi, da se mu pošljejo, kakor tudi njegovemu sinu dr. Ivanu Lahu. Mož je star že 71 let, pa še vedno dela, in je za občinskega gerenta v Smarju, je delaven član Ciril Metodove družbe in krajevni tajnik Jugoslovanske demokratske stranke. Pozdravlja vse svoje clevelandške znanke in prijatelje.

— Iz stare domovine se je oglasil Albert Zajc, ki pošilja pozdrave prijateljem. Bil je v jugoslovanski armadi.

— Iz Skoplje, Srbija, se je javil Vekoslav Adamič, ki je poročnik v jugoslovanski armadi. Pravi, da domov kot "Kraševac" ne more, ker so tam Italijani. Pozdravlja svojo prijateljico.

— Zlatarska tvrdka H. Welf se umakne iz trgovine, in ob tej priliki priredi veliko licitacijo zlatnine, diamanov, srebrnine, itd. Natančneje zvedo naši naročniki o tem v današnjem listu.

— Pismo ima v našem uredništvu Ignac Kušar.

200 oseb ubitih od morskega viharja.

Dallas, Texas, 16. sept. V mestu Corpu Christi je bilo proglašeno obredno stanje. V mestu je zbruhnila strašna nevihta, takozvani tropični hurikan, in morje je zalilo vse glavne ulice mesta. Voda je pljuskala deset čevljev visoko nad mestom. 4000 oseb v mestu je brez vsakestreh in živil. Župan je brzojavil na guvernerja, da če ne pride pomoč nemudoma, da bodejo ljudje na stotine umirali. Mesto je brez luči, brez vode in plina, in živeža povsod primankuje. 200 oseb je bilo ubitih ali jih je utonilo, ko je zbruhnila nevihta. Škoda se ceni v tem malem mestu nad \$3.000.000. Železnica ne more v mesto, razven od zapadne strani. V Austinu so zbrali rešilni vlak s strežnicami in zdravniki. Silen vihar je gnal morske valove s hitrico 65 milj na uro po deset čevljev visoko po mestu. Štirje celi bloki, osem ulic vsega skupaj, so popolnoma porušeni. Niti ena hiša ni ostala cela. Po vodi v morju plavajo številna trupla. V mesto je dospelo vojaštvo, ki straži ulice in porušena stanovanja, ker so se pojavili roparji, ki pobirajo mrtvim truplom dragocenosti in ropajo po hišah. Vojaki so dobili povelje ustreliti nemudoma vsakogar, kogar zalotijo pri ropu.

— Za American Jugoslav Relief je izročil rojak g. Anton Zakrajšek \$1.00, katere svoto je izročil Zvezi Jugoslovanskih Žen in Deklet. Iskrena hvala.

— Znani clevelandski časninar, zastopnik The Cleveland Plain Dealerja v Washingtonu, Ben F. Allen, je bil v ponedeljek ubit v avtomobilski nesreči v Gresham, Ore. Vozil se je v paradi za predsednikom Wilsonom, katerega je spremljal na vsem njegovem potovanju po zapadu, ko je njegov avtomobil trčil v prednji avtomobil in se popolnoma razbil. Štirje drugi časninarski poročevalci so bili ranjeni, a Mr. Allen je bil ubit. Delal je 19 let kot časnikarski poročevalec za Plain Dealerja in je bil po vsej Ameriki poznan kot izvrsten časninar. Predsednik Wilson je poslal uredništvu iskreno sožalje nad zgubo iz vrstnega duševnega delavca.

— Zdravniki vam priporočajo sledeča pravila, da se obranite influence, ki je že začela razsajati: Jejte trikrat na dan dovolj hrane, spite kolikor mogoče v odprtem prostoru. Zrak je poglavna stvar, toda pazite, da se ne prehladite. Pojdite na sprehod vsak dan, vežbajte se. Najmanj dvakrat na teden se kopajte. Bodite veseli; skrbil in žalost mnogo pripomore k bolezni.

— Kaj se brigajo tatovi za policiste in detektive! Pretekli ponedeljek so tatovi izpred glavne policijske postaje na Champlain St. ko je nebroj policistov in detektivov hodilo iz postaje in v postajo, ukradli velik avtomobil, katerega so dve uri pozneje našli razbitega nedaleč od postaje.

— George Grogan, brat razvpitega morilca Grogana, je bil aretiran v tork radi žepne tatvine. Sedaj sta oba brata pod ključem.

\$1000 kazni za im- port skebov v mesto

Pri prihodnji seji mestne zbornice bo vložen predlog, da se mesto prihodnje leto ne razdeli v nove varde, kakor se je prvotno mislilo. Sporočali smo čitateljem, da nameravajo narediti iz 23. varde, ki ima največ slovenskih volivcev, dve vardi in sicer na škodo Slovencev, da se ni potegnil councilman Damm in predlagal, da se 23. varda razdeli tako, da ostanejo vsi Slovenci skupaj, a lotijo se druge narodnosti. Sedaj pa je mestna zbornica mnenja, da naj ostane pri starem, ker bi nova razdelitev mestnih vard veljala mesto najmanj \$21.000 na leto, ker pa mesto nima denarja, bo težko kaj. Vendar prej se mora spremeniti mestni čarter, ki določa, da ena varda ne sme imeti več kot 25.000 prebivalcev. Druge zadeve, katere je mestna zbornica pri svoji seji rešila, so: Poseben odbor, ki naj naredi načrt postav glede regulacije zrakoplovov, dovolilo se je \$1.809.000 kot posebni dohodki mestu radi pomankljaja v blagajni. Vsak policist in ognjegasec dobi takoj \$240 več plače na leto. Sprejela se je ordinanca, da kompanije, ki importirajo skebe v Cleveland, bodo kaznovane z \$1000.00 globe. Sprejel se je predlog, da kdor oboli za influenco, mora bolezen poročati mestnemu zdravstvenemu uradu ravno tako kot davico, škrlatico, itd. Sprejela se je tudi postava, da smejo nove hiše v Clevelandu doseči višino 250 čevljev. Dosedaj je bila višina 200 čevljev.

KAJZER KARL GRE NA ŠPANSKO.

Madrid, 16. sept. Bivši avstrijski cesar Karl se name ravno izseliti na Španijo s svojo družino vred. Stanoval bo na nekem gradu španskega kralja.

UDOVE TRPIJO LAKOTO.

Bruselj, Belgija, 16. sept. Tu se je vršila včeraj ogromna demonstracija, katere se je udeležilo kakih 100.000 bivših vojakov. Demonstracija je bila uprizorjena v prid udov padlih vojakov, ki dobivajo tako malenkostno državno podporo, da morajo stradati. Demonstranti so pozivali vlado, da naredi svojo dolžnost, kakor so jo vojaki naredili na fronti.

SRBSKI KABINET RESIGNIRAL.

Poroča se v Washington, da je novi srbski kabinet, pod vodstvom predsednika Davidoviča resigniral in z njim vred vsi ostali ministri. Očitno je, da nobena stranka ne more shajati s kraljem.

MACKENSEN ZAPRT V SOLUNU.

Državni oddelek vlade v Washingtonu je dobil sporočilo, da je znani nemški general Mackensen interniran v Solunu.

AMERIŠKA HIMNA V BERLINU.

Berlin, 16. sept. Prvič od leta 1914, ko je zbruhnila vojna, so v berlinskih hotelih zopet začeli igrati ameriško narodno himno v počast ameriškim gostom, ki so dospeli tja.

"AMERISKA DOMOVINA" (AMERICAN HOME)

NAROCNINA:
Za Ameriko - - - \$3.00 Za Cleveland po pošti - \$4.00
Za Evropo - - - \$4.00 Posamezna številka - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
8119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 180

JAMES DEBEVEC, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at
Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 108. Wed. Sept. 17. 1919

83

Jugoslovani pred kongresom.

Nadaljevanje iz prve strani.

svojo zadevo. Predno se je začela velika vojna smo jako dobro vedeli vse o centralni Ameriki, poznanih nam je bilo 3000 Eskimov, toda velika večina svetovne inteligence ni vedela ničesar o Jugoslovanih. Zakaj? Ker je bilo v interesu Avstro-Ogrske in Nemčije, da se pokažejo Jugoslovani kot barbari ostalemu svetu, z namenom, da Nemčija in Avstrija nekega dne lahko peljete svoje armade na vzhod in ponemčijo vse.

Gospodje, Jugoslavija, ali vsaj del njen, ni bil nikdar svoboden v zgodovini. Sedaj pa je veliki zgodovinski trenutek, in mi smo tu živeči v tej deželi, delamo za to deželo, pa kljub temu čutimo, da so oni naši bratje. Mi čutimo, da je veliki zgodovinski trenutek tu, ko smo prišli, da govorimo pred javnostjo za našo neodvisnost, za svobodo jugoslovanskega naroda.

Gospodje, mi imamo tu statistike, ki jasno kažejo, da večina pokrajin, katere zahtevajo Italijani, spada k Jugoslaviji, toda gospodje, rad bi bil pravičen. Nemogoče je, da bi zahtevali od vsakogar, da bi proučeval lokalne razmere tako majhnega dela dežele, kjer smo navajeni biti šteti po milijonih in stotinah milijonih, toda mislim, da majhen narod čuti krivico ravno tako kakor velik narod, in pravica ni privilegij velikih narodov. Krivica ne škoduje samo velikemu narodu, ampak škoduje vsakomur, in mi smo tu, da prosimo za naše brate v stari domovini ničesar drugega kot kar je prav. Diference so med Istrijani in Gorjanci. Te dežele bi bile jako zadovoljne bivati pod komisijo, dokler bi bile stranke, ki živijo tam, Italijani in Jugoslovani, zadovoljne. Toda to je vprašanje narodnosti, ki stanujejo tam, ne pa za diplomate v Parizu. Brez ozira, kako določijo, jaz nikakor ne mislim, da bo kdo zadovoljen. Obe stranki bi se zadovoljili samo na en način, da bi obe stranki naredili pogodbo, da bi vsaka stranka dobila nekaj tega nekaj od enega, in jaz upam, da bi se lahko prišlo do sporazumljenja.

Gospodje, mi se vam jako zahvaljujemo za prvo priliko od strani Jugoslovancev, posebno Slovencev in Hrvatov, da smo prišli pred tako častitljiv oddelek tega odbora senata Združenih držav.

Senator KNOX: Mirovna pogodba je ustvarila Jugoslavijo, kaj ne?

Mr. KERZE: Yes.

Senator KNOX: Jaz mislim, da bi nam morali natančneje razložiti, v kakšnem pogledu je ta država, kakor nastvarjena po mirovni pogodbi, nezadovoljiva.

Mr. KERZE: Ne samo radi Jadranskega ampak tudi radi drugih vprašanj.

Senator KNOX: Ravno to hočem dognati.

Mr. KERZE: Z mejo ob severu. To je vprašanje, ki se mora rešiti.

Senator KNOX: Torej vprašanje Reke?

Mr. KERZE: Ne samo vprašanje Reke, ampak okoli 600.000 Slovencev tam. Mislim, da so Reko palašč predpostavljali, da odvrnejo mišljenja naroda od drugih bolj važnih vprašanj.

Senator KNOX: Mislim, da je bistveno potrebno, da mi pravilno razumemo vaš slučaj, če že ni v enem izmed teh dokumentov omenjeno, da bi vi morali predložiti dokument, ki bi kazal, ravno v kakem pogledu Jugoslavija, kakor je bila ustvarjena po mirovni pogodbi, ni zadovoljiva, tako da bi imeli določno, specifično razlago pred seboj.

Mr. KERZE: Mi smo pripravili za ta častitljivi odsek statistično mapo, ki vam da idejo jasno kot je mogoče. Ta mapa je bila narejena glasom avstrijskih (! ! !) statistik, katero imamo samo od leta 1910.

Senator SWANSON: Vi nasprotujete, kakor razumem, da bi dali Italijanom Dalmacijo in druga pristanišča ob Jadranu, glasom skrivne pogodbe iz Londona?

Mr. KERZE: Yes, sir.

Senator SWANSON: Ali vi nasprotujete temu, da bi postala Reka mednarodna?

Mr. KERZE: Gospodje, kaj je dežela v ozadju brez pristanišča?

Senator SWANSON: Če se internacionalizira, tedaj lahko zgradite drugo pristanišče.

Mr. KERZE: Pristanišča se ne naredi v dveh letih. To je delo več let, in vsa dežela zadaj mora narediti žrtve, da se zgradi pristanišče.

PREDSEDNIK: Tajna londonska pogodba je dala Hrvatsko Jugoslaviji?

Senator SWANSON: Yes, in razumem, da je dala del dalmatinske obale in drugo obrežje Italiji.

Mr. KERZE: Yes, sir.

Senator SWANSON: Vi niste zadovoljni z londonsko pogodbo, in tudi niste zadovoljni, da bi se Reka internacionalizirala?

Mr. KERZE: No, sir; jaz nisem zadovoljen s to tajno pogodbo.

Senator SWANSON: Kot je rekel senator Knox, kaj pravzaprav hočete specifično drugače kot kar je bilo sklenjeno?

Mr. KERZE: Specifično, sledeče: Mi hočemo vse, kar je naše, in mi damo vse, kar ni našega. (To je specifično, hm!)

Senator SWANSON: Kaj pa spada vam? To ravno hočemo dognati.

Mr. KERZE: Kot vam kaže mapa, so deli kjer je

manj Jugoslovancev, kjer ni niti pol procenta Italijanov, in kljub temu Italija to zahteva, za strateške namene mora imeti te Jugoslovane.

Senator BRANDEGEE: Ali kaže vaša mapa meje Jugoslavije, kot jih označuje mirovna pogodba in tudi na način, kakor bi jih vi radi imeli?

Mr. KERZE: Ne, tega mapa ne kaže. (Op. ured. Torej zastopniki Rep. Združenja so šli pred kongres, pa niso se seboj prinesli niti mape, ki bi kazala, kaj Jugoslovani zahtevajo, in ko jih senatorji vprašujejo kaj pravzaprav hočejo, odgovori Mr. Kerze: Vse kar je naše. To je "specifičen" odgovor. Ni čuda, da senatorji s edanes ne vedo, kaj so zastopniki Rep. Združenja.)

Senator BRANDEGEE: Ali morete potem, ko bo to zaslisanje gotovo, zasnamovati na tej mapi zemljo, ki bi jo radi imeli, in tudi kar mislite, da je pošteno vašega?

Mr. KERZE: Well, najbolj naravna meja bi bila — kar mi hočemo je vse, kar je zaznamovano jugoslovanska dežela (pokaže na mapo).

Senator BRANDEGEE: Z modrim?

Mr. KERZE: Yes.

Senator BRANDEGEE: All right.

Senator Harding: Rekli ste, da ne marate, da bi to mejo določili dvoje ali troje diplomatov. Kako pa naj se mejo določijo?

Mr. KERZE: Jaz predlagam, da bi morale biti narejene med teritorijem, kjer so Italijani in Jugoslovani, in samo zemlja, ki pripada mestu, ker mesto brez zemlje ne more shajati; in te zemlje bi morale biti postavljene pod mednarodno komisijo, in naj stranke, katerim naj se ugodno znajdejo pot rešitve. Gotovo je, da bodejo rešitev končno našle.

Senator HARDING: Ali hočete prepustiti Ligi narodov, da odloči?

Mr. KERZE: Well gentlemen, Liga narodov je druga stvar. Jaz mislim, da Liga narodov kot posledica mirovne konference ni najboljša stvar.

Senator HARDING: Kar sem hotel dognati je, kako hočete imeti vi pravzaprav odločeno. Ali hočete intervencijo senata, da odloči kdo doli teritorij? Ali hočete prepustiti splošnemu glasovanju v okrajih, katerih se tiče?

Mr. KERZE: Ne! (Torej Rep. Združenje je proti ljudskemu glasovanju. Op. ured.)

Senator HARDING: Ali naj mirovna konferenca še enkrat sklepa o tem? Vi izražate svoje želje temu odboru. Povejte, kako želite natančno urediti te razmere vaših bratov v Evropi?

Mr. KERZE: Well, na ta ali oni način, ki je pravičen. Splošno glasovanje bi bil najboljši način. (A zgorej ne!) Če vzamemo meje stare Avstrije, meje, ki jih zahteva Londonska pogodba, smo zadovoljni, da se vrši ljudsko glasovanje v teh deželah.

Senator POMERENE: Kako bi določili vprašanje, kako naj se splošno glasovanje predloži narodu?

Mr. KERZE: Vprašanje? Well, glasovanje bi se vršilo pod nevtralno vlado. Najboljša vlada na svetu, brez vprašanja je ameriška vlada. Mi smo popolnoma zadovoljni prepustiti to vprašanje tej vladi.

PREDSEDNIK: To je na severu Jugoslavije, toda kaj je pa z madžarsko mejo? Vi veste, da smo imeli Madžare tukaj, in oni so jako živahno protestirali, da smo dali vso pomoč Jugoslaviji.

Mr. KERZE: Well, vsak narod, ki je direktno ali indirektno interesiran v tem miru, bi bil nezadovoljen. Madžari so nezadovoljni in ravno tako so Jugoslovani.

PREDSEDNIK: Z "Ogri" mislim Madžare.

Mr. KERZE: Da, Madžare. Mi imamo precej prebivalstva na Ogrskem; toda Ogrska je bila pred vojno velika narodna država. Niso dopustili drugega kot ogrskega jezika. Mi smo imeli nekaj Slovencev tam, in tem ni bilo dovoljeno rabiti naš jezik v šolah ali na sodnih ali sploh kje.

PREDSEDNIK: Ali imate še kaj povedati? To je vse, razven če želite še kaj.

Mr. KERZE: Hvala, gospodje. Mislim, da sem gotov.

PREDSEDNIK: Ali je še kdo, ki bi rad spregovoril?

Imate še pet minut.

Nato je govoril še Mr. Godina, tržaški Slovenec, ki je v splošnem povdarjal, da pride do vojne, če se Italijanom prisodi kar je jugoslovanskega.

Ob 12. opoldne dne 4. sept. je senator Lodge zaključil zborovanje, in tako se je zaslisanje Jugoslovancev pred senatnim odborom končalo.

KONEC.

VESTI IZ STARE DOMOVINE.

Kdo je dal povelje k napadu Srbe v juniju 1913 l. ?

Požar. — 8. julija je velik požar vpepel vsa Zagradec v občini spod. Slivnica pri Grosupljem. Zgorelo je 27 hiš in 58 gospodarskih poslopij, veliko število govedin prašičev in nešteto perutnine. Uničena je velika množina poljedelskih strojev in vozov in skoraj vsa zaloga živeža in krme.

Mnogim nesrečnikom je zgorela tudi vsa obleka in ves denar, tako, da je sedaj do 200 ljudi brez strehe in vsacega imetja.

V nesreči prizadeti prebivalci vasi Zagradec so torej v skrajni bedi, po svoji lastni moči si ne morejo pomagati, treba jim je pomoči od drugih.

Da se jim olajša beda, razpisujem s tem nabiranje milih darov po celem območju deželne vlade za Slovenijo.

Darovi se sprejemajo v Ljubljani pri poverjeništvu za notranje zadeve (ravnatelj pomožnih uradov) in pri mestnem magistratu, drugod pri vseh okrajnih glavarstvih in pri oblastvih, katere bodo ta določila, pri mestnih magistratih v Celju Mariboru in Ptujju. Darovi se bodo raz-

daljati v Uradnem listu" in odkazali svojem namenu.

Španška bolezen se zopet močno širi v Istri.

Ustreljen je 25. julija vsem Vičanom in tudi meščanom dobro znani Oblakov Tone p. d. Gradnov z Viča, v domači hiši na senu ter bil takoj mrtev. Vsebo strela se je vnelo seno in je zgorela hiša do tal. Njegov oče in domači so rešili komaj golo življenje. Sicer je bila hiša zavarovana, vendar škoda ni krita z zavarovalnico. Kaj je neslo fanta v prostovoljno smrt, se ne ve natančno, vendar se domneva, da je vzrok — nesrečna ljubezen. Opažalo se je zadnje čase na njem melanholija vendar on ni nikdar tožil o svojih bolestinah, tako, da ostane slučaj popolnoma nepojasnen. V četrtek zvečer veselil se je ranjki Tone še življenja v družbi svojih prijateljev, domov prišel pa mesto da bi šel spat, je zlezal na seno in si vzel življenje.

Češki list v Zagrebu. V Zagrebu se je osnovalo akcijsko društvo s 100.000 K glavnice, ki bo izdajalo tednik "Čehoslovaški list". Med izdajatelji prvega češkega lista v Jugoslaviji se nahaja tudi zagrebški vseučiliščni profesor dr. Smetanka.

Čehoslovaška in Jugoslavija. Berlin, 15. julija. (Dun. Ku.) "Vossische Zeitung" javlja iz Ljubljane: Kakor poroča "Corriere della Sera", se je Čehoslovakom moralo priznati mostišče južno od Donave. S tem se je vsaj deloma ustreglo Čehoslovakom, ki zahtevajo koridor k Adriji. K tej vesti pripominja gornji list: Ta sklep bi ne pomenjal nič drugega, kakor pripravo za združenje z Jugoslavijo. S tem bi bili italijanski interesi močno oškodovani, ker bi to mostišče bilo strateški klin proti Italiji.

Odsek za prehrano Slovencev dobi v kratkem večjo množino bencina. Plinovega olja, strojnega olja in cilindrarnega olja iz Poljske. Pri razdelitvi te množine se bodo vpoštevali v prvi vrsti poljedelski obrati, potem rudniki in premogokopi, železnice ter slednjič ostali obrati.

IMENA PREJEMNIKOV IN ODPOSILJATEV ZABOJEV V STARO DOMOVINO.

(Dolge)

Janez Cerovšek, Vet. Trn. Jernej Knaus, Cleveland, O.

Kuhar Franc, Ravne 14. — Janez Kuhar, Cleveland, O.

Marija Butkovič, Leskovec 31. — Butkovič Janez, Cleveland, O.

Mislal Ana, Rečica 9. — Mislal Ana, Cleveland, O.

Dolga Marija, Dolenja vas 14. — Dula Blaž, Cleveland, O.

Avilino Antonija, Orehovca 27. — Jakov Avilino, Cleveland, O.

Janež Franc, St. Jernel. — Janež Josip, Cleveland, O.

Cudovan Marija, Skočjan. — Poznik Ignacij, Cleveland, O.

Primorsko.

Gorjanc Terezija, Loga. — Gorjanc Janez, Cleveland, O.

Bizjak Marija, Slogopje 55. — Jožef Bizjak, Cleveland, O.

Kos Franciška, Trtnik 13. — Rutar Janez, Cleveland, O.

Lipovž Jožefa, Batuje. — Franc Lipovž, Cleveland, O.

Zupanstvo občine Kanel. — Zveza Jugosl. Zen in Deklet, Cleveland, O.

Furlan Karolina, Svinjo 47. — Janez Furlan, Cleveland, O.

Boncar Franciska, Gradišče 225. — Boncar Anton, Cleveland, O.

Kos Joz, Kos. — Kos Anton, Cleveland, O.

Amalijsa Simič, Nivice 33. — Michael Simič, Cleveland, O.

Bender Kristina, Kosi 105. — Ana Bender, Cleveland, O.

Vidmar Pavla, Lokavec. — Vidmar Ivan, Cleveland, O.

Skrobonja Zora, Gor. Skuzenja. — Karel Skrobonja, Cleveland, O.

Stefančič Antonija, Mučiči 85. — Stefančič Anton, Cleveland, O.

Simič Franc, Vedrijan 38. — Alojzij Urbas, Cleveland, O.

Perše Andrej, Sv. Florjan. — Perše Janez, Cleveland, O.

Vuga Jožef, Ročini 125. — Vuga Stefan, Cleveland, O.

Turkovič Josipina, Brce 4. — Josip Turkovič, Cleveland, O.

Kovač Marija, Lokavec 211. — Kovač August, Cleveland, O.

Podboršek Marija, Sv. Martin 75. — Podboršek Mike, Cleveland, O.

Sterliško Luka, Ajba 21. — Jos. Pikič, Cleveland, O.

Brozina Antea, Jelkane 52. — Brozina Jakob, Cleveland, O.

Skrajc Jože, Podbreže 35. — Ana Barba, Cleveland, O.

Gržinčič Marija, Klana 94. — Janez Gržinčič, Cleveland, O.

Zupanstvo občine Divča (za reveže). — Zveza Jugosl. Zen in Deklet, Cleveland, O.

Fortunat Marija, Ročini 21. — Kriznič H. Cleveland, O.

Zupanstvo občine Tolmin (za reveže). — Zveza Jugosl. Zen in Deklet, Cleveland, O.

Cerkevnik Rudolf, Kadiče 9. — Cerkevnik Terezija, Ročini 18. — John Bolter, Cleveland, O.

Tomazič Ivan, Huje 14. — John Tomazič, Cleveland, O.

Brozina Marija, Jelkane 22. — Jos. Brozina, Cleveland, O.

BOLNI MOŽJE IN ŽENSKÉ

PRIDITE K MENI!

ČE SE VAM NI POSREČILO DOBITI ZDRAVLJENJA ZA VAŠO BOLEZEN, PRIDITE IN PREBREMAMO VAŠ ZASTONJ. IMAM MNOGO LET SKUŠANJE PRI ZDRAVLJENJU KRONIČNIH IN NERVOZNIH BOLEZNI.

ČE VI BOLEHATE NA KAKI KRONIČNI, NERVOZNI, KRVNI, KOŽNI ALI KOMPLICIRANI BOLEZEN, ALI ČE STE BOLNI NA ŽELODCU, OBISTIH, ALI ČE IMATE REVMAATIZEM, ZGUBO APETITA, GLAVOBOL, VPRASAJTE MENE.

Pomembno: Ne svet in preiskava je zastoj. Odišanje zdravilne postanejo lahko nevarna. Pridite k meni takoj, če potrebujete nasvet skrbnega in iskrenega zdravnika.

Uradna ura od 9. zj. do 8. zvečer.

DR. KENEALY

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.



ZAVAROVALNINA VSEH VRST.

Naznanilo.

Conjenim rojakom naznanjam, da je Mr. Kren pri meni uslužben in da ima pravico pobirati zavarovalnino, sprejemati denar ter izdajati pobotnice v mojem imenu. Prosim cenjene rojake, da mu gredo v vseh ozirih na roke.

August Haffner

6106 ST. CLAIR AVE.

Oglasite se v uradu ali pišite na naš naslov.

SEDAJ LAHKO POSLJETE

DENAR V JUGOSLAVIJO.

popolnoma varno, hitro dostavljanje in po najnižjih cenah potom

American Express Company

Glavnica \$18.000.000.00

Poslijte svoj denar potom stare poštene tvrdke. Ta velika družba je bila ustanovljena leta 1841, imela veliko glavnic, agente in urade v vsakem delu sveta ter pošilja v evropske dežele veliko več denarja kot vsak drugi poslovalac. V svoji trgovini je popolnoma poštena. Vsek odjemalec dobi isto ceno izmenjave.

Cene izmenjave so sedaj nizke. Če pošljete sedaj svoj denar, bodo domači dobili več kron za en dolar.

Pojdite na katerikoli pisarno American Express Co. ali nam pišite v svojem materem jeziku za dostavljen listin, naslovljenih zalepek in popolne informacije. Ali nam pošljite polno ime in naslov s polnim imenom in naslovom osebe kateri ste namenili denar. Pridenite ekspresni Money Order, poštni Money Order ali pa gotovino v registriranem pismu, kakor bomo poslali denar naprej in vam poslali potrdilo.

DANAŠNJA CENA (se lahko izpremeni) je 100 kron za \$2.65 Poštarina 25c za naročilo.

Varnost Hitrost Nizke cene

Naslovite na:

Foreign Money Order Dept. Room 303 Americ. Express Co.

65 Broadway, New York ali 2048 E. 9th St. Cleveland, O.

Agentje in dopisniki povsod. Kadar koli odposljete denar glejte, da dobite American Express Company potrdilo.

HENRY J. SCHNITZER STATE BANK.

ENA NAJSTAREJŠI BANK, KI STOJI POD

STALNO RDŽAVNO KONTROLO.

RAZPOSILJA DENAR NA VSE KRAJE S POLNO

GARANCIJO.

PRODAJA VOZNE LISTKE ZA VSE ČRTE PO ORIGINALNI CENI.

IZVRŠUJE VSE ZADEVE V STAREM KRAJU.

Ki želi poloviti v staro domovino, ki želi poslati denar ali kateri ima opraviti katerikoli zadevo v stari domovini, naj se obrne na našo banko, ki služi svojim rojakom že preko 25 let v popolno zadovoljstvo, pošteno in sigurno.

VSESTRANSKA NAVODILA IN POJASNILA dobi vsakdo takoj v materinskem jeziku.

Henry J. Schnitzer State Bank

141 WASHINGTON ST. NEW YORK, N. Y.

Lake Shore Banking & Trust Co.

ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE

Posiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za najljubše informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIČ,

upravitelj inozemskega oddelka.

Adam J. Damm je kandidiral za konzulom 23. vardo na demokratičnem listu in se pripravlja Slovencem.

ODDA SE V NAJEM SOBHA za 1 ali 2 fanti, z gostino, s hrano ali brez, 6418 Spilker ave. (109)

Slovenska Dobrodelna Zveza,

Slavenska Mutual Benefit Ass'n.

EST. 11. NOV. 1919. INK. 11. MARCA 1924.
V PRIZVI OHIO V DRZAVI OHIO

Sedež: Cleveland, Ohio
Vrhovni ured: 1052 E. 62nd St.
Tel. O. S. Princeton 1276 H.

UPRAVNI ODBOR:

Prisiljeni: FRIMOS KOGON, 4611 Edna Avenue.
Podpredsednik: JOHN BOJNICE, 1817 St. Clair Ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1083 E. 62nd St.
Blagajnik: JERNEY KRAUS, 1662 East 62nd St.

NADZORNI ODBOR:

LOUIS J. PIRC, 4119 St. Clair Avenue.
IGNAC SMUK, 14815 Halle Avenue N. E.
JOSEF RUSA, 4617 Hanna Avenue N. E.

POSREDOVALNI ODBOR:

JOSEF KALAN, 1007 East 74th Street.
AGNES ZALOKAR, 1091 Addison Road.
FRANK ZORICH, 4317 St. Clair Avenue.

FINANČNI ODBOR:

F. M. JAKOČ, 4033 St. Clair Avenue.
FRANK CERNI, 4033 St. Clair Avenue.
ANTON GRDINA, 1053 East 62nd Street.

VRHOVNI KRAJŠKINJE:

FRANK J. KERN, 4282 St. Clair Avenue.

GLAVNI SVET:

"Ameriška Domovina," 6119 St. Clair Ave. N. E.
Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče
upravnega odbora, naj se pošlje na vrh. Izjema
Vse pritožbene zadeve, ki jih je razločil izvršni
poradni odbor, se pošljejo na predsednika poro-
nega odbora, Josipa Kalana.

Seje vrhovnega odbora se vrše vsako četrto
nedeljo v mesecu ob 9.30 dopoldan v pisarni vrhov-
nega urada.

ZA STARI KRAJ.

POTNIKI. — V stari kraj se more potovati. Potni listi se zopet lahko dobe. Vsak teden odpelje po eden ali več parnikov Francoske družbe s starokrajskimi potniki. Tako na pr. odpeljuje parnik: Rochembeu 6. sept., Chicago 10. sept., Savoie 13. sept., France 15. sept. Za njimi pridejo LaTouraine, LaLorraine, Espagne in Niagara. Za vsak parnik imam še nekaj kart na prodaj. Kdor želi potovati naj mi piše ker utednejo priti kake spremembe.

POSILJANJE DENARJA. — Kot s bandom zanjmen zastopnik 18 milijon-dolarne družbe American Express Co. za pošiljanje denarja v inozemstvo, vam morem poslati denar v vse slovenske kraje sanesljivo, hitro in po nizki ceni in sicer:

100 Kron za ...	\$ 3.00
200 Kron za ...	\$ 5.90
500 Kron za ...	\$ 14.00
1.000 Kron za ...	\$ 27.75
10.000 Kron za ...	\$ 269.00
50 Lir za ...	\$ 6.25
100 Lir za ...	\$ 12.00
500 Lir za ...	\$ 58.00
1000 Lir za ...	\$ 115.00

Denar pošljite po Money Order, ali American Express Money Order, ali pa po Bank Draftu.

POTNI LISTI. — Onim ki ne-
čejo sami imeti te listine, pre-
skrbim tudi potni list.

LEO ZAKRAJSEK,
70-9th AVENUE,
NEW YORK, N.Y.

POZOR!

Jugoslovanski trgovci
v Ameriki.

"Prva Ameriška Jugo-
slovska Export in Im-
port Korporacija" v Chica-
go išče pet sto trgovcev z
manufakturnim blagom,
Srbov, Hrvatov ali Sloven-
cev, ki bi želeli biti zastop-
niki omenjene korporacije
v Ameriki. Njih delo bi bilo
da vsakdo v svojem mestu,
pošilja zaboje z blagom v
staro domovino, kakor jih
narod naroči. Presijo se vsi
trgovci, da se nemudoma
javijo pisмено na spodaj
označeni naslov.

Zastopniki se javijo in
prejmejo zastopstvo za na-
šo korporacijo, dobijo vsa
navodila v pogledu odpre-
me teh zabojev, kakor tudi
pooblastilo za njih delo. S
tem se daje prilika v prvi
vrsti našemu trgovcu, da
prodaja svoje blago naše-
mu narodu, a v mestih kjer
ni naših trgovcev, se bo da-
la ta pravica najbolj zane-
slivemu trgovcu, ki ni Srb,
Hrvat ali Slovenec.

**First American-Jugo-
slav Export-Import
Corporation**

29 SO. LaSALLE ST.
CHICAGO, ILL.

John Milosevich, preds.

M. F. Intihar

Javni notar

Zavarovalnina proti

OGNJU.

15712 Waterloo Road

Tel. Wood 187 R

NAZNANILO.

Odprl sem novo urejeno kro-
jačnico in izdelujem vse, kar
spada v krojaško obrt, t.j. čišče-
nje, likanje in krpanje oblek,
kake tudi izdelovanje novih
oblek po najnovejšem kroju ter
se toraj priporočam cenjenim
rojakom v obličen obisk.

Kristijan - Lazar,

1700 Vogel E. 63. ceste in Glass

ave. (Wed. 139)

V NAJEM SE ODDAJE dve gašči

Vestibule na 3915 Prospect ave. (108)

Dobro zdravilo

na ženo.

To je kar se lahko računa eno od naj-
boljih znanih priprav, ki se jih mo-
žejo poslati trpeči ženi in dekleta
kot sredstvo za hitro in trajno od-
vodenje v svojih izrednih neredno-
stih, ki se stikajo svojega spola. Ima
taka zdravila je

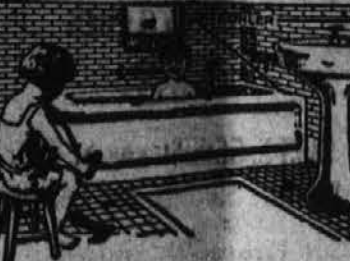
Severa's Regulator

(Severa's Regulator) in prostor kjer
ga dobite je v vseh lekarnah. Se-
vera mora zabavati pravice in
odkloniti vse ponarede, kajti le na
ta način sta lahko sigurni, da do-
ste najboljši in najprej vseh.
Cena \$1.28 in 8c davka.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Adam J. Damm je kandidat za coun-
cilmana 23. warda na demokratičnem
tiketu in se priporoča Slovincem.

POZOR! PLUMBING!



Ako rabite v hiši zaneslji-
vega delavca za vsakovrst-
no plumbersko delo, potem
se oglasite pri vašem star-
em, dobro znanem prijate-
lju

Geo. A. Lorentz,
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna
popravila, postavljam kopa-
lišča, vsakovrstne sinke, boi-
lerje na paro, za vročo vodo
toilete in najnovejšo vrsto
fornese.

**CENE NIZKE IN DE-
LO GARANTIRANO!**

Bell Phone Rosedale 5224
Princeton, 1319 W. (x25)

Central 4059 W Prospect 2699

M. Jung

AGENCIJA ZA PAROBRODNE LI-
STKE IN POSILJANJE DENARJA.

2403 ST. CLAIR AVE.

Posiljamo denar na vse strani sveta
po najnižjih dnevnih cenah. Zastopnik
za The First National Bank, Cleveland,
Ohio.

NAJLEPŠA PRILIKA.

Za vsakega rojaka, da si prihrani de-
nar in napravi svoj lastni dom, je se-
daj. Z enim dolarjem začnete. To pri-
lika vam daje

THE R. P. CLARK LAND CO.

500 Bengor Bldg.
942 Prospect ave.

in za podrobnosti lahko vprašate tudi

pri John Kovačič, 1090 E. 61st St. (113)

Adam J. Damm je kandidat za coun-
cilmana 23. warda na demokratičnem
tiketu in se priporoča Slovincem.

PODPIRAJTE DOMAČINA.

Spodaj podpisani Jugo-
slavci se priporočam vsem Slo-
vincem in Hrvatim za vsako-
vrstna plumberska dela, kakor
upeljavanje toilete, sinkov, boi-
lers, in tako dalje. Vse delo iz-
vršujem v vašo popolno zado-
voljnost in garantirano, po
zmernih cenah. Priporočam se
vsem rojakom v obilna naročila.
Podpirajte domačega človeka,
ki vam pošteno postreže.

NICK DAVIDOVICH,

6620 St. Clair ave.

Tel. Princeton-1173 W.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.



X-zarki preiskava za \$1.00

Če ste bolni, brez zira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali
radi bolezn!

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, koje izole-
dca, obisti, jeter, pljuca, misli, arca, nosu in grlu. S pomoću X žarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega
zdravljenja, bodete postali bolji v najkrajsjem mogućem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da dožnem, kaj vas boli. Jaz rabim X
žarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronadem vzrok vašega trublja.

Ali ste slabi? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučavanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju Pa-
rizu in Rimu in moja dvajsetletna skušnja v zdravljenju akutnih in kroničnih boleznih moških in žensk mi
daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in
najboljšo zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Če je ozdravljiva, bodete ozdravili v najkrajsjem
času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "ŠPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje.
Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1.

Cleveland, Ohio

Cene kronam stalno padajo

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko,
Hrvatsko, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani
zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

100 Kron	\$ 2.85	1.000 Kron	\$ 26.30
300 Kron	\$ 7.90	5.000 Kron	\$ 131.50
500 Kron	\$ 13.15	10.000 Kron	\$ 263.00

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda parniki
so sedaj prenapolnjeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Yorku. Tiso-
če ljudij je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila,
in bodete točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudij.

Frank Sakser

82 Cortlandt St. New York, N. Y.

SL. POGREBNI ZAVOD in TOČNA POSTREŽBA Z BOLNIŠKIMI VOZI



Cenjenim rojakom
in društvom se pripo-
ročamo za vodstvo po
grebov. Točna, lepa
in poceni postrežba v
vseh slučajih. Na raz-
polago imamo udobne
bolniške vozove za
prepeljavanje bolni-
kov iz bolnišnice ali
v bolnišnico. Odprto
noč in dan, dobite nas
lahko vsak čas.

Se priporočamo na-
klonjenosti rojakov.

ZAKRAJSEK & KAUSSEK,

slovenska pogrebni in balzamista. 1105 Norwood Rd. naspr. sl. cerkve sv. Vida
PRINCETON 1735 W ROSEDALE 3983

Suknje, Obleke,
moške ali ženske,
Čistimo, da izgle-
dajo kot nove.

Popravljamo tudi stare obleke po
novejši modi. Vam se dobro izplača
potrošiti nekaj denarja na vaših sta-
rih oblekah, ker nove so drage.
Mi smo vedno najbolj pripravljeni
vam postreči v vseh potrebah, pri ob-
lekah bodi si fina nova po vaši meri
izkrojena, ali pa staro čistit, barvat
ali popraviti.
Pripravite si sedaj vašo jesensko
obleko in suktnjo, ne odlašajte do ta-
krat, ko je bo treba obleči.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

MI IZDELUJEMO FINE OB-
LEKE. ČISTIMO, BARVA-
MO. PRENAREDIMO IN
ZAKRPAJAMO STARE.

HANS IZ ISLANDA

ROMAN

SPISAL VICTOR HUGO. ZA "A. D." PRIREDIL P.

"Oprostite mi," reče, "če je resnica, kakor ste rekli da ste poznali tega Levina iz Mecklenburga, tedaj mi dovolite, da še nadalje o njem pripovestim. Izmed vseh možkih, katere sem poznal v dnevih svoje sreče in slave, je on edini, ki ni zapustil slabega, nečednega in strašnega spomina v meni. Dasi je ta mož včasih uganjal bedastoče, katerih nihče ni mogel pogoditi, in ki so se nam včasih zdele skoro blaznost, pa je vendar imel plemenite lastnosti, ki so ga delale moža izmed tisočev drugih."

"Jaz se pa nikakor ne strinjam z vami. Ta Levin ni bil prav nič boljši kakor so drugi ljudje. Da, trditi moram, da je na svetu mnogo boljših kakor pa je bil on." Schumacker po teh besedah prekriža roke na prsih ter dvigne oči proti nebu. "Da, taki so vsi brez izjeme. Nikdar ne morete govoriti o čednostih kakega moža, če je navzoč kdo drugi, ne da bi ta drugi se mahoma oprijel prilike in začel metati blato na svojega bližnjega. Ljudje danes zastupijo vse, da celo pošteno govorico, ki je vendar tako redna med nami."

"Če bi me poznali, tedaj bi mene nikdar ne obdolžili, da hočem sramotiti gener - mislim, kapitana Levina." "Neumnost! Bedarija!" reče ujetnik, nikdar ni bilo družega moža v kraljestvu, ki bi se mogel primerjati z Levinom de Knud glede zvestobe in plemenitosti, in kdorkoli trdi nasprotno temu je zajedno nesramen obrekovalec in hinavec najnižjih ljudskih strasti."

"Toda zagotavljam vam, 'odvrne general, ki je skušal pomiriti jezo starega ujetnika, da nimam najmanjšega namena delati krivico Levinu de Knud, še manj pa ga obrekovati."

"Nikar ne govorite tega! Dasi je bil on tako bedast, pa je ostalo človeštvo veliko slabše kot on. Vsi skupaj so zlobni, nevaležni, zavidijski obrekovalci. Ali vam je morda znano, da je dal Levin de Knud več kakor polovico vseh svojih dohodkov bolnišnicam v Kondažu?"

"Sedaj prvič slišim iz vaših ust." "Tu ga imate!" vzklikne stari mož zmagoslavno. "Mislili ste, da ga lahko nekažnjivo obrekujete s tem, da mislite, da meni ni ničesar znane o njem. Toda vidite, da ste se jako zmotili."

In zopet nastane molk. Minuto je nekaj minut predno Schumacker nadaljuje. "Mogoče tudi mislite, da mi ni znano, da je kapitan Levin pregovoril kralja, da je podaril neki regiment, ki je bil namenjen za Levina, drugemu častniku, in sicer onemu, ki ga je rnil v dvoju. Ali si morete misliti večje plemenitosti kot je ta?"

"Da, znan mi je o tem, toda mislim sem, da je bila to državna tajnost."

"Ha, governer Frondhjem, če je kaka stvar državna tajnost, ali je raditega manjše vrednosti, če se je Levinu zdelo vredno skrivati svoje čednosti, ali ima raditega kake vzrok jih zamaščati? Oh, kako so možki vsi enaki! Kako se predzrete primerjati plemenitega Levina z drugimi? Ali veste kaj je naredil? Ne veste, ker sicer bi govoril drugače. Neki vojak je streljal na njega, z namenom, da ga umori. Levin se je potegnil za svojega napadalca, in ker ga ni mogel rešiti smrti je nakazal njegovi udovi pokojnino."

"Ha, kdo ne bi naredil tega?"

Sedaj se je pa v Schumackerju dvignila vsa doslej zakrivana jeza. "kdo? Vi! Jaz! Vsak drugi mož, gospod governer. Ha, vi mislite če niste generalsko uniformo in zvezde ter zasluzne križce na prsih, da ste posebno zaslužen človek, ki lahko s pomilovanjem gleda na človeštvo? Vi ste general in ubogi Levin, siromak, je umrl kot kapitan. Res je, bedast je bil nikdar se ni poganjal da bi dosegel višjo čast in dostojanstvo."

"Če sam ni mislil na povišanje v službi, tedaj je gotovo kralj v svoji dobroti mislil na njega in ga povišal."

"Kaj, kralj? Kakšno dobroto ima kralj? Recite raje, pravica, če je kralju sploh poznana taka stvar kot je pravica. Ha, povejte mi, kakšno plačilo je prejel Levin za svoje zasluge?"

"Njegovo Veličanstvo je poplačalo Levina de Knud veliko bolje kot pa je zaslužil."

"Krasno! Imenitno! Kapitano!" kriči stari ex-minister, ko ploska z rokami na vso moč. "Zvest kapitan postane najbrž potem, ko je služil trideset let svojemu kralju, in ker je dobil Levin de Knud to dostojanstvo, ste mu najbrž nevoščljivi, kaj ne, gospod governer? Ah, koliko resnice je v nekem perzijskem pregovoru, ki pravi, da je zahajajoče solnce zavidno vzhajajočemu mesecu!"

Schumacker se je tako razsrdil, da general sploh ni mogel govoriti; le s težavo je spravil sledeče besede iz ust: "Če bodete neprestano prekinjevali moj govor, če mi ne dovolite - da vam razložim -"

"Ne, ne," kriči Schumacker. "Ko sem vas prvič zagledal, gospod general, sem mislil, da je med vami in med Levinom de Knud nekaj skupnega, toda že sem spoznal, da to ni resnica! Motil sem se, jako sem se motil!"

"Toda poslušajte vendar, kaj vam povem!"

"Vas naj bi poslušal? Da bi mi zopet očitali, da Levin de Knud ni vreden kake male nagrade?"

"Prisegam vem, da ne mislim -"

"In bodete skušali - poznam vašo gardo - mene pregovoriti, da je Levin lopov, hinavec, potepuh, kakor so vsi drugi, ne da bi odšel vas."

"Ne, nikakor ne!"

"Toda kako naj vrjem vašim besedam! Mogoče bodete celo trdili, da je izdal kakega prijatelja, da je preganjal svojega dobrotnika, kateremu bi moral biti hvaležen, kakor vi vsi delate; da mogoče vam pride celo na jezik in bodete trdili, da je zastrupil svojega očeta, ali mogoče umoril svoje lastno mater?"

"Motite se, gospod Schumacker. Jaz nimam niti najmanjše želje, da bi na tem prostoru ali kje drugje -"

"Ali vam je mogoče znano da je bil on, ki je prisilil podkanclerja Winda, kakor tudi Scheeleja, Vindinga in Lasona, tri sodnike najvišje sodnice, ki so mene sodili, da nikar ne izrečejo smrtni obsodbe? In vi pričakujete od mene, da bi ga v plačilo za to opravičeval, da, niti ne dovolili bi mi, da ga branim, kadar je njegova čast napadana? Da, to je on storil za mene, in kljub temu sem mu jaz sam storil vselej več škode kot pa dobrote; kajti enak sem vam, vsi možki smo enaki, zlobni, prekanjeni!"

Plemeniti Levin je bil močno ganjen po tem čudnem, nerazumljivem pogovoru. Kako je mogoče, da je staremu Schumackerju neznano, da stoji pred njim oni Levin de

Knud, katerega ujetnik tako goreče in plemenito zagovarja in se poteguje za njegovo čast? Governer ni vedel kaj bi rekel na te napade in častitke objednem. Bil je vznemirjen in ginjen objednem. Zdaj je hotel razburiti se in planiti nad Schumackerja, toda že v prihodnjem trenutku se mu je hotel zahvaljevati. Schumacker ni slutil, da stoji oboževani Levin pred njim. Navzoč je bil, toda kljub temu nepoznan, in moral je poslušati vsekrat, kako ga je Schumacker napadal in sramotil v pričo njega, in kako ga je hvalil in poveljeval objednem, ker se ni zavedal, da stoji pred njim. Toda v svoji notranjosti mu je hvala in poveljevanje Schumackerja jako ugajalo, zato mu je odpuštil marsikako grenko besedo. Dovolil mu je, da si je olajšal svojo jezo in pritajena čustva. Sicer pa je dolgi razgovor in jeza močno uplivala na starega Schumackerja. Ves utrujen in z mučen padel na stol, v naročje svoje hčerke Ethel in s težavo vzklikne: "Oh, možje, kaj sem vam naredil, da sem prisiljen vas spoznati?"

Dalje prihodnjic.

POŠTEN FANT dobi delo v mekarji, 1166 E. 60. St. (109)

TAKOJ DOBI DELO Slovenka, ki bi pomagala v kuhinji v hotelu. Dobra plača in pravo mesto za pridno Slovenko. Oglasi naj se takoj in bo zadovoljna s službo. Hotel Serhen, 694 E. 182nd St. Collinwood. (110)

ČUDILI SE BODETE.

Če zgledate bolni, če je vaš apetit slab, če trpite na zaprtju, napetosti, glavobolu, če ne spite ponoči, če nimate energije, vzemite takoj Trinerjevo Ameriško grenko vino, in čudili se boste, zakaj tega je prej niste storili. Dobite ga lahko v vsaki lekarni, ker je Trinerjevo ameriško grenko vino postavno zdravilo, ki se strinja z vsemi postavami. Njega primenine, grenka zelišča, korenine in koža so izvrstne medicinske vrednosti, izčisti jo odvajalne organe in jih drže čiste. To zdravilo kot Trinerjeva Angelika je jako zanesljivo za okrevanje, za novo živahnost in je dobro poznano zadnjih 20 let. Po vseh lekarnah. Joseph Triner C. 1333-43 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

JAVNA ZAHVALA.

Veselični odsek društev Slovenske Dobrodelne Zveze za banket, ki se je vršil v nedeljo 14. sept. se tem potom prav lepo zahvaljuje vsem članom in članicam, kakor tudi nečlanom SDZ, ker so se v tako lepem številu udeležili banketa in jih je bilo tako lepo število zastopanih. V drugi vrsti se mora odbor zahvaliti vsem delavcem in delavkam SDZ, ki so pomagali v dvorani in pri predpripravi za banket in so tako vestno naredili svoje delo. Za banket nam je naš član g. Ignac Slapnik, ki ima na 6113 St. Clair ave. trgovino s svetilkami, posodil 24 velikih rož za na mizo, objednem podaril velik šopek svečih sveč. Hvala mu za to. Za posojilo ni računal nič in člani Zveze naj to upoštevajo. Zahvaliti se pa moramo tej vrsti tudi našemu sobratu dr. J. M. Seliskarju, ki je vodil mesto predsednika. Hvala za njegov govor in vestno izpolnjevanje v njegovem poslu. Ravno tako tudi ostalim govornikom za lepe govore.

Pozabiti pa ne smemo našega Kapeknika godbe Ilirija g. Perdana, ki je s svojo godbo razveseljeval staro in mlado.

Veselični odsek.

OSEBNA VEST.

Dr. M. Garber, 6204 St. Clair ave. se je pravkar vrnil domov ko je imel več tednov počitnice. On bo zopet začel s svojo prakso v četrtek, 18. sept. in bo v svojem uradu za bolnike od 2-4 popoldne in od 7-8 zvečer.

NAZNANILO.

Naznanjam članom dr. Carniola Tent, št. 1288, Maccabees, da od sedaj naprej naj vsak član zapomni, da Frank Russ ne posluje več kot tajnik tega društva. Asesment se bo pobiral v Slovenskem Narodnem Domu v mali sobi zadaj za dvorano št. 3. Tam bodete odsedaj naprej lahko plačevali svoj asesment vsak večer od 7. do pol devete ure. Frank Russ, dose-danji tajnik, je odstopil radi njegove bolezn.

Nadalje vas pozivljam, da redno plačujete svoje prispevke, ker v slučaju, da ne bodete plačali, bodete suspendirani. Bratje, držite se pravil, da ne bodete imeli nepotrebnih sitnosti. Odsedaj naprej se bodejo pravila absolutno upoštevala. Za odbor J. SKUK, 1201 E. 63. St. (109)

POZOR!

V našem se odda ena ali dva garaža in en hiš na 12 konj. Pripravno za popravilo avtomobilov ali za karkoli drugo stvar. 1175 Addison Rd. Poizve se na 1146 E. 61st St. (108)

NAPRODAJ JE FARMA 52 akrov, tri milje južno od Madison. Hiša ima 6 sob, dober hlev. Cena samo \$2300, takoj \$600. Vprašajte pri Geo. Modush, R. F. D. No. 4 Box 103, Painesville, O. (110)

ISČEJO se dve sobi za dve osebi. Kdor ima kaj, je ujudno prošni, da se hitro oglasi na 6101 St. Clair ave. (108)

Hiše naproday. Za dve družini, 5 sob, cena \$6800, takoj \$3000. Moderna hiša 6 sob, cena \$4500, takoj \$1500. Na 174. cesti, za 2 družini, 4 sobe vsaka, cena \$5800, takoj \$2000. Na 160. cesti, 7 sob, za 2 družini, cena \$4800, takoj \$2000. Hiša za 2 družini, \$5800, takoj \$1600. Hiša 12 sob za 4 družine, cena \$8000, takoj \$2000. Hiša 6 sob, cena \$3200. Takoj \$500. Dober trgovski kornar na 152. cesti naproday, ali se da v najem za 99 let. Hotel, 38 sob, parna kurjava, izvrsten prostor, lot 80X140, se poceni proda. Vprašajte za Frank Lukanc, v uradu na St. Clair ave. in London Rd. Collinwood. (109)

Dr. S. Hollander, zobozdravnik

1355 E. 55th St. veg. St. Clair Vstop na 55. cesti nad lekarno Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.

FRANK E. WILKE, ODVETNIK Se priporoča Slovencem in Hrvatom. Odprto zvečer od 7-8. 205 Yale Bldg. St. Clair & E. 82 St., 8115 St. Clair Ave. Tel. Rosedale 3975

Dr. J. B. ZUPNIK, Slovenski ZOBOZDRAVNIK. 6127 St. Clair Ave. Nad Gradnovo trgovino. Uradne ure 8:30 zjutraj do 8. zvečer

ISČE SE DEKLE za hišna dela, sprejme se tudi starejša ženska. Vprašajte na 3877 Lake side ave. (108)

DEKLE, staro 16 let, prosto šole, dobi lahko hišno delo pri dobri družini. Vpraša naj se v uredništvu tega lista. (109)

Mohorjeve knjige. Kdor izmed rojakov želi dobiti Mohorjeve knjige za leto 1917, in sicer pet lepih knjig, naj se obrne na Mr. A. skulj,

323 Epsilon Place, Brooklyn, N. Y. ki mu bo točno in prijazno postregel. Za knjige je treba priložiti svoto \$1.50 (109)

KJE dobite najboljši sladole in mehke pijače?

V lekarni F. BRAUNLICH, 1353 E. 56th STREET vogal St. Clair Ave. Točna postrežba.

V najem se da rent in pohištvo naproday.

Jako pripravno za novoporenc ali za dobre ljudi, ki pridejo v mesto brez pohištva. V najem se dajo štiri lepe, čiste sobe, s posteljami, posteljno opravo, pečjo, mizami, stoli, draserji, preproge, slike, vse skupaj se da za \$75.00. Sprejem tudi Liberty bond v polni vrednosti. Rent \$18 na mesec. Oglasi-te se na 977 E. 67th St. med 7. in 9. zvečer ali vsak čas na 847 E. 108 th St. (109)

Slov. Kat. pevsko društvo "LIRA" Predsednik John Zulič, 1261 Narwood R. podp. M. Holmar, 1109 Norwood Rd. tajnik John Sterle, 6711 Edna ave. blagajnik Frank Matjašič, 6515 Edna ave.

Pevske vaje so v torek, četrtek in soboto zvečer ob pol 8ih v stari šoli sv. Vida. Seje vsaki prvi četrtek v mesecu. (Wed.)

Mazola je najboljše olje za kuhanje in za salato za vsako žensko, ki ima družino

Mazola vam štedi vaš čas in denar. Nobenega sitnega "Creaming" procesa ni potreba. To je vedno pripravljeno za pečenje ali za zabelo kekov in pajev.

Prihrani vam denar, kajti vi zamorete zopet in zopet peči z isto količino Mazole.

Pri beljenju je treba eno četrtno ali eno tretino manj Mazole kot pa če uporabljate maslo ali mast.

Mazola da pri beljenju salate izboren okus.

To je čisto koruzno olje, napravljeno iz koruznih vršičkov ter je tolikokrat precejeno, dokler ni popolnoma čisto.



Corn Products Refining Company 17 BATTERY PLACE, N. Y.

MAZOLA

LICITANTA.

HENRY WELF, ZNANI ZLATAR, SE BO UMAKNIL IZ TRGOVINE, POTEM KO JE BIL 65 LET NEPRESTANO V TEJ TRGOVINI.

Z namenom, da spremenim svojo fino zalogo srebrnine, zlatnine in diamantov čim hitreje v gotov denar, sem sklenil žrtvovati blago. Vršila se bo

Javna licitanta

RAZPRODAJ SE PRIČNE

V SREDO, 17. SEPTEMBRA '19.

ob 2. uri popoldne in se bo nadaljevala vsak dan od 2. popoldne do 7. zvečer, dokler ni vse prodano.

To bo prilika za vas, kakor je ne bodete nikdar več dobili. Najboljša zlatnina bo šla po cenah, kakor sami določite. Čas je omejen, kajti 1. oktobra mora biti vse razprodano. Moja zaloga ima le najboljše blago, kakor diamante, ure, brušeno steklo, ure, zlatnino in srebrnino. Ne pozabite otvoritvenega dneva SEPTEMBER 17.

HENRY WELF

zlatar

5512 ST. CLAIR AVE.

ZAKONSKI PAR dobi zastopn. stanovanje in vso hrano, če bi žena pomagala v kuhinji. Vprašajte takoj na 4099 Hough ave. prva cesta po 40. cesti in od Payne ave. (110)

ISČE SE ŽENSKA, četrta ima 1 ali dva otroka, ki bi gospodinjila pri udovcu. Pri dobri ženski pomoči po-roka ni izključena. Vprašajte na 3829 St. Clair ave. (109)

DELO DOBI nočni čuvaj, starejši mož. Stanovanje in hrana in vsa pokr. ba poleg plače. Oglasi naj se pri Ho-tel Serhen, 694 E. 182nd St. (110)